



Oslo kommune  
**Bydel Østsjø**  
Bydelsadministrasjonen

## **Protokoll 4/05**

---

**Møte:** Bydelsutvikling, Miljø- og Kulturkomite  
**Møtested:** Kantinen, Ryensvingen 1  
**Møtetid:** mandag 13. juni 2005 kl. 18.30  
**Sekretariat:** Eigil Lunden 23438571

---

**Møteleder:** Per Nygaard (SV)  
**Tilstede:** Per Nygaard (SV), Marit Stakvik Jørgensen (Ap), Aage Nygaard (H), Tom Christensen (Frp), Arne Sandberg (Frp), Torlill Høimyr (SV) tiltrådte for Nina Westlie-Bergheim

**Forfall:** Torill Eliassen (Ap), Nina Westlie-Bergheim (SV)

**I tillegg møtte følgende  
varamedlemmer:**

**Fra administrasjonen  
møtte:** Ann Lisbeth Rasmussen, Eigil Lunden

**Møtesekretær:** Eigil Lunden

**Opprop  
Åpen halvtime**

**Saker behandlet under møte**

Sak 29 /05 Godkjenning av møteinnkalling og sakskart.....	0
Sak 30 /05 Godkjenning av protokoll fra møtet 25.04.2005.....	0
Sak 31 /05 Budsjett 2005 - tiltak for budsjettbalanse.....	0
Sak 32 /05 Strategisk plan 2005-2009.....	0
Sak 33 /05 Rapport - luftkvalitet ved Storgården barnehage .....	0
Sak 34 /05 Anmodning om høringsuttalelse til bystyremelding nr. 1/2005 - Deichmanske bibliotek i det 21. århundre .....	1
Sak 35 /05 Bydel Østsjø - tertalrapport pr 30.04.2005.....	2
Sak 36 /05 Reguleringsplan abildsø menighetshus planforslag til offentlig ettersyn .....	2
Sak 37 /05 Navneendring på vei for å hedre Erling Bjørkvangs innsats.....	2

**Eventuelt**

## **Sak 29 /05 Godkjenning av møteinnkalling og sakskart**

**Møteinnkalling og sakskart godkjemt.**

## **Sak 30 /05 Godkjenning av protokoll fra møtet 25.04.2005**

**Protokoll fra møtet 25.04.2005 godkjent**

## **Sak 31 /05 Budsjett 2005 - tiltak for budsjettbalanse**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Bydelsdirektørens forslag til innsparingstiltak vedtas slik det fremgår av ovenstående saksfremlegg.

Votering: Enstemmig vedtatt.

### **Bydelsutvikling, miljø- og kulturkomiteens vedtak:**

Bydelsdirektørens forslag til innsparingstiltak vedtas slik det fremgår av ovenstående saksfremlegg.

## **Sak 32 /05 Strategisk plan 2005-2009**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

1. Bydelsutvalget gir sin tilslutning til Strategisk plan 2005-2008.

### **Bydelsutvikling, miljø- og kulturkomiteens vedtak:**

Komiteen slutter seg til omformuleringer som er fremlagt av komiteleder og andre. Per Nygaard og Aage Nygaard bearbejder omformuleringene for komiteen, og disse tas med til de respektive partigrupper i forkant av BU møtet 20.06.2005.

## **Sak 33 /05 Rapport - luftkvalitet ved Storgården barnehage**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Administrasjonen følger opp relevante tiltak for å redusere luftforurensningen i området jfr. Tiltaksutredningen, først og fremst ved tiltak som berører biltrafikken.

Barnehagen varsles de dager hvor luften er noe, mye og svært forurenset i vinterhalvåret og bruken av utearealene vurderes ift. forurensningsgrad. Man søker å finne et mindre forurenset uteområde på disse dagene.

Inntil tiltak som reduserer eksponeringen er gjennomført, bør man unngå å plassere flere barn, og i særdeleshet utsatte barn og ansatte voksne (astmatikere og personer med alvorlige hjerte og luftveislidelser) i denne barnehagen.

I samarbeid med avdeling Barn- og unge legges det alternativt opp til en suksessiv avvikling av driften ved Storgården barnehage.

Votering: Enstemmig vedtatt

### **Bydelsutvikling, miljø- og kulturkomiteens vedtak:**

1. I samarbeid med avdeling Barn- og unge legges det opp til en suksessiv avvikling av driften ved Storgården barnehage.

2. Inntil tiltak som reduserer eksponeringen er gjennomført, bør man unngå å plassere flere barn, og i særdeleshet utsatte barn og ansatte voksne (astmatikere og personer med alvorlige hjerte og luftveislidelser) i denne barnehagen.

3. Barnehagen varsles de dager hvor luften er noe, mye og svært forurenset i vinterhalvåret og bruken av utearealene vurderes ift. forurensningsgrad. Man søker å finne et mindre forurenset uteområde på disse dagene.

4. Administrasjonen følger opp relevante tiltak for å redusere luftforurensningen i området jfr. Tiltaksutredningen , først og fremst ved tiltak som berører biltrafikken.

5. Det er bred politisk enighet i bydelen om at Manglerudtunnelen må prioriteres.

## **Sak 34 /05 Anmodning om høringsuttalelse til bystyremelding nr. 1/2005 - Deichmanske bibliotek i det 21. århundre**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

1. Oppsal og Bøler filialer av Deichmanske bibliotek opprettholdes og styrkes som to separate filialer.

2. Byrådet bes vurdere å overføre midlene og driftsansvaret av begge filialene til Bydel Østensjø.

#### **Votering del 1:**

For: Per Nygaard (SV)

Marit Stakvik Jørgensen (Ap)

Aage Nygaard (H)

Torill Høimyr (SV)

Mot: Tom Christensen (Frp)

Arne Sandberg (Frp),

**Merknad fra Frp:** Frp stemme i mot forslaget, men understreker at Frp er for opprettholdelse av Deichmann, men med en god filial i stedet for to.

Del 1 vedtatt mot to stemmer.

#### **Votering del 2:**

For: Per Nygaard (SV)

Mot: Tom Christensen (Frp)

Marit Stakvik Jørgensen (Ap)

Arne Sandberg (Frp),  
Torill Høimyr (SV)  
Aage Nygaard (H)

Del 2 falt mot 2 stemmer.

**Bydelsutvikling, miljø- og kulturkomiteens vedtak:**

1. Oppsal og Bøler filialer av Deichmanske bibliotek opprettholdes og styrkes som to separate filialer.

**Sak 35 /05 Bydel Østensjø - tertalrapport pr 30.04.2005**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Tertialrapport pr 30.04.2005 for Bydel Østensjø tas til etterretning.

Votering: Enstemmig vedtatt.

**Bydelsutvikling, miljø- og kulturkomiteens vedtak:**

Tertialrapport pr 30.04.2005 for Bydel Østensjø tas til etterretning.

**Sak 36 /05 Reguleringsplan abildsø menighetshus planforslag til offentlig ettersyn**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Uttalelse vedrørende Abildsø menighetshus planforslag til offentlig ettersyn tilsluttes.

Votering: Enstemmig.

**Bydelsutvikling, miljø- og kulturkomiteens vedtak:**

Uttalelse vedrørende Abildsø menighetshus planforslag til offentlig ettersyn tilsluttes.

**Sak 37 /05 Navneendring på vei for å hedre Erling Bjørkvangs innsats**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak :**

BU vedtak 02.05.2005 vedrørende navneendring til Erling Bjørkvangs vei på den del Skøyenbakken som går mellom Nordre Skøyen Hovedgård og Peder Aas vei oppheves.

Votering: Enstemmig vedtatt.

**Bydelsutvikling, miljø- og kulturkomiteens vedtak:**

BU vedtak 02.05.2005 vedrørende navneendring til Erling Bjørkvangs vei på den del Skøyenbakken som går mellom Nordre Skøyen Hovedgård og Peder Aas vei oppheves.

**Eventuelt:**

- Administrasjonen bes sjekke status vedrørende oppgradering av kraftlinje.

Møtedato for september måned settes til tirsdag 13.09.2005.

Ift redusert møtehyppighet ønsker BMK at tildeling av frivillighetsmidler bør gjøres i eget møte og komiteen vurderer å avholde uoffisielle møter utenom møterekker i de saker hvor dette kan være hensiktsmessig.

- På vegne av komiteen takkes frivillige og administrasjonen for arbeidet kulturgruppen la ned i forbindelse med kulturdagene 2005.

- Ift. Rammeplan for en bærekraftig utvikling i bydelen tilskrives Arkitekthøyskolen og NGI mulig samarbeid.

Bydelen bør vurdere å utvikle ”kommunedelplan” for bydelen.

- Regulerings sak Manglebergveien 11 utdelt. Eventuell høringsuttalelse gjøres administrativt med orientering i første møterekke over sommeren.

- Sak vedrørende fartshump fra Finn Slette Damfaret 50 utdelt. Avsender ønsker at komiteen om mulig kan foreta en befaring av forholdene.

- Sak vedrørende fotgjengerovergang Abildsøfaret/Enebakkveien fra Axel Holm utdelt.

Per Nygaard/ s  
møteleder

Egil Lunden  
møtesekretær